

В. Н. Татищев

История российская

Книга 4

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
В11

В11 **В. Н. Татищев**
История российская: Книга 4 / В. Н. Татищев – М.: Книга по Требованию, 2023. – 595 с.

ISBN 978-5-458-02203-3

ISBN 978-5-458-02203-3

© Издание на русском языке, оформление
«УОУО Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

первый бѣ и великій Воевода его, и преплакавъ о немъ 1240.
 Царь Башый, зане бысть любимъ ему, инни же быша
 Восводы его и ведицы Князи, Башурай Даркилеменщъ Бран-
 дай. Башыйже взя Болгарскую землю и Суздальскую, и ин-
 ныхъ многое множество безъ числа. Постави же Башый поро-
 ки многіе ко граду Кіеву подле враша Ляцкая. Тубо бѣ при-
 шли Дебри. Многимъ же порокамъ бьющимъ беспреспанно ни
 день ни ночь не преспающе, гражданомъ же съ ними борю-
 щимся крѣпко, и быша мершви мнози, и льяшася кровь яко во-
 да. И посла Башый въ Кіевъ ко гражданомъ глаголя сиче: аще
 покоришемся будещъ вамъ милоспъ, аще ли прошивише-
 ся много поспрадавше здѣ погибнете. Гражданомъ же ни
 како послушающимъ его, но и злословящимъ и проклинаю-
 щимъ его; Башый же разгнѣвався зѣло и повелѣ съ вели-
 кою яростию приспупаша ко граду, и шако многими по-
 роки выбиша градныя спѣны, и внидоша во градъ, и граж-
 дане прошиву ихъ успремишася, и шу бѣ видѣши и слы-
 шаша спрашно, ломъ копейный, пресканія щипомъ; и
 спрѣлы сомрачаша свѣтъ яко не бѣ видѣши свѣща и нѣба
 въ спрѣлахъ, но бысть шма ошъ множества спрѣлъ Та-
 шарскихъ, и всюду лѣжаша мершви и всюду печаше
 кровь аки вода, и много избиваху. Первѣе язвеи Воевода
 Дмипрій, и силни мнози падоша, и побѣдени граж-
 дане быша, а Ташарове на спѣны взыдоша, и ошъ мно-
 гаго шомленія сѣдоша на спѣнахъ градныхъ, и бысть
 ночь, граждана же шоя ноци создаша другій градъ около
 церкви Богородицы. На упріе же придоша на нихъ Та-
 шарове, и бысть сѣча зла, и изнемогоша людіе и возбѣ-
 тоша на коморы церковныя, и взяша Ташарове градъ Кі-
 евъ мѣсяца Декабря въ 6. день свяшаго чудотворца Ни-
 колы, Дмипрія же Воеводу привелоша къ Башыю язвеи,
 и не повелѣ его Башый убити мужеслива его ради, и нача
 Дмипрія вопрошати о Князѣ Данилѣ, и повѣдаше ему
 яко бѣжалъ есшъ во Угры. Башый же посади во градъ
 Кіевъ Воеводу своего, а самъ иде къ Володимеру въ Волянъ,
 и приде ко граду Коловажю, и бивъ пороки взяшъ его, и ошъ

1240.

шуду иде ко граду Каменцу Избяславу и бивъ пороки и
 Кременецъ. взявъ, и иде ко граду Кременцу Данилову, и не може взяти
 Владимиръ. его крѣпости ради; и ошъ шуду иде къ Володимеру и бивъ
 Галичь. пороки и взявъ его, и ошъ шуду иде къ Галичу и бивъ
 Червень. пороки и взявъ его, и ошъ шуду иде къ Червенцу и бивъ
 пороки взявъ. И что много ищипаша? единъ по единому
 много множество безчисленно Рускихъ градовъ взявъ и
 Совѣтъ Димитрі-
 евъ Башню. всѣхъ поработи и Воеводы своя посажа. Димитрій же Киев-
 ской тысяцкой Даниловъ рече Башню сице: Великій Воль-
 ный Царю Башню не мози много коснѣши въ земли сей, по-
 неже вся убо швоя естъ, но время уже естъ ищипи ши
 на Угры, понеже убо Угорьская земля сильна да не сово-
 купившеса вси спону ши сотворятъ. Ся же глаголяше
 ему дабы скоро шелъ изъ земли Руския, а паче мнѣ
 яко въ горахъ ошъ Угорь и Ляховъ удобѣ побѣжденъ
 будешъ. Башня же послуша совѣшу Димитріева и иде на
 Угры, и срѣше его Король Белъ и брашъ его Коломанъ у
 Угры по-
 башны. Соляныя рѣки, и быснь бой великъ и сѣча зла, и побѣж-
 дени быша Угры, и убиснь быснь Король Коломанъ. Коро-
 лю же Белю бѣжащу язвену зело, Ташаровеже гнаше за
 нимъ до Дуная рѣки. А Ляхове даше слово Угромъ за е-
 динъ спаша, ради избывше Ташаръ, и не идоша по Таша-
 рехъ, но сами опкупишася златомъ и серебромъ. Ташара
 же вшедше во Угорьскую землю, спояше тамо три лѣ-
 ша, и воеваша до Володовы, и поработивше возвращашася
 въ поля въ землю свою.

Тогожъ лѣша родися Великому Князю Ярославу Всево-
 лодичу дщерь Марія.

1241.

6749, 1241. родися Великому Князю Ярославу Всево-

лодичу сынъ, и нарѣкоша имя ему Василій. Придоша нѣцыи
 Слуги Бо-
 жии. ошъ западныхъ странъ иже нарицаются слуги божии въ
 Новъ градъ видѣши Великаго Князя Александра Ярославича,
 хошяху миръ сотвориши. Онъ же оппусти я шци.
 Нѣмды
 мира про-
 сипъ. Слышавъ же сѣя Король часши Римскія ошъ полунощныя
 страны, иже первѣе Варяги и Готы, нынѣ Свѣи имянова-
 хуся, и собравъ силу многу Мейсперы, Бискупы, Свѣю,
 Мурма-

Мурманы и Гопы нынѣ Свѣи имѣнованныя, и наполни ко- 124г.
рабли своя полковѣ своихъ приде въ рѣку Нѣву начашѣ
Ижору и Вошы плѣнниши хотя воспрѣяши Ладогу, шажѣ и
Новѣ градѣ и всю землю Новгородскую. Напредѣ же по-
сла послы своя ко Александру Ярославичу глаголя сице:
аще хощеша прошивишися ми, и се азѣ пришелъ есмь, Высоко-
жѣрноснѣ.
прииди и поклонися и проси милоспи, и дамъ ши елико хо-
щу; аще ли же воспрошивишися, поплѣню и раззорю всю
и порабочу землю швою, и будеша ми рабѣ и сынове швои.
Князь же Александрѣ Ярославичѣ слышавѣ словеса сія и
разгореса духомѣ, посла вскорѣ вои собираши, а самѣ
вниде въ церковь святыя Софїи и паде на колѣна предѣ
святымѣ олшаремѣ моляся со слѣзами Господу Богу и Пре-
числѣй Богородицѣ даши ему помощь. Егда же снидошася
нѣколько опѣ воинсшва, абѣе сѣдѣ на конь иде прошиву
рашнихѣ, и ко опцу не успѣвѣвши послаши, приближабося
рашнии; но и Новгородцы многи не успѣша совокупишися,
понеже во скорѣ изити прошиву ихѣ нужда бѣ, и приде
на нихѣ въ недѣлю мѣсяца Іюля въ 15 день. Бѣ же нѣкшо
опѣ Воеводѣ Александровыхѣ шарѣишина въ земли Ижер-
ской имянемѣ Пергусій, а въ крещенїи Филипѣ, ему же
поручена бышѣ шража морская. Сей убо Пергусій виде
силу рашну и иде прошивѣ Князя Александра Ярославича,
да скажешѣ ему многую силу Варяжскую. Спящу бо Варяж.
ему при краи моря ширегущу обою пуши и всю ночь во
бдѣнїи пребывающу, яко же нача восходиши солнце, и
услыша шумѣ спрашенѣ по морю, и видѣвѣ назади раш-
ныхѣ гребуща поиде въ скоре, и срѣше его Князь Алек-
сандрѣ Ярославичѣ, онѣ же виде его радосшными очима,
и подшався Александрѣ приде на нихѣ въ 6. часѣ дни, и Бой на И-
жорѣ.
бышѣ бранѣ крѣпка зело, и сѣча зла, и одолѣ супосшашѣ
и изби многое множесшво ихѣ, и самому Королю воз-
ложи на лице печашѣ мѣчемѣ своимѣ. Явишася же тогда
въ полку Александровѣ шесѣ мужей сильныхѣ и всеми Храбрые
воины.
Алескинѣ, сей насха на Шнеку и виде Королевича мѣща
на

134. на насадъ подбруки и вѣха на конѣ по досцѣ вѣ воду до
самаго Короля, по ней же исхожаху изъ корабля и вѣ ко-
рабль. Рашии же видѣша шакова мужа и побѣжаша
предѣ нимъ вѣ корабль, и паки возвративсѣ свергоша его
сѣ доски и сѣ конемъ вѣ море. Онѣ же Божѣимъ заснупле-
немъ ошѣ шуду изиде неврежденѣ, и паки наехавѣ бишисѣ
сѣ Бискупомъ и сѣ Воеводою ихѣ посредѣ полку, и шу убѣенѣ
быснѣ и Бискупѣ и Воевода ихѣ. Впорый же бѣ Нового-
родецѣ Збыславѣ Яконовичѣ, сей на многихѣ нахожаше, и
бѣя многѣя, и паде. Трешѣй же Яковѣ Полочанинѣ, сей
единѣ сѣзжаше на полкѣ и много мужесства показа. Че-
швертый же Новгородецѣ именемъ Миша, сей убо пѣшѣ сѣ
дружиною своею изби шри корабли рашиныхѣ. Пятый
ошѣ убогихѣ бѣ именемъ Саввасей, наѣхавѣ великѣй ша-
шерѣ Злашоверхѣй Королевѣ и подсече сполнѣ его. Ше-
стый же Раширѣ шакожѣ ошѣ убогихѣ, сей бѣся пѣшѣ
и много храбсшвовалѣ, и обспуниша его много рашиныхѣ.
Онѣ же ошѣ многихѣ ранѣ паде, скончасѣ. И избѣено быснѣ
безчисленно Римлянѣ, сѣя же повѣспѣи вся слышавѣ ошѣ
Государя своего Великаго Князя Александра Ярославича и
ошѣ иныхѣ многихѣ бывшихѣ тогда нашей бѣнѣвѣ. Егда
побѣди корабли обѣ онѣ полѣ рѣки Ижеры, осшапокѣ же
ихѣ побѣжаша посрамлены, а шрунѣя мершвыхѣ своихѣ
Шведы по- великихѣ Воеводѣ намешаша шри корабли и пошопиша сѣ
бишѣ. ними вѣ море; а прошчимѣ ископаша ямы и вмешаша
ихѣ шу безчисленно, а иннѣи мнози язвсны быша. Новго-
родецѣ же на шой бѣнѣвѣ паде, Коспянинѣ Лагуши-
ничѣ, Яряспа Пинященичѣ, Несперѣ Дрочило, Гнесдило Ко-
жевниковѣ сынѣ, и всѣхѣ ихѣ двадесѣшь мужей паде и сѣ
Ладожены; Князь Великѣй же Александрѣ Ярославичѣ воз-
вращилсѣ вѣ Новѣгородѣ сѣ великою побѣдою, слава Го-
спода Бога и Пречисную Богородицу.

Тогожѣ лѣша Башыевы Тапарове побѣдиша Угры, и
Королевича Менуша руками изымаша и приведоша.

Тогожѣ

Тогожъ лѣша убиша Ташарове Башыевы Князя Мстислава Рымскаго.

1241.
Мстис-
славъ Рым-
ской.

Тогожъ лѣша размолвишася Новгородцы съ Александромъ Ярославичемъ, и бысть крамола велика въ Новѣ градѣ, и ошѣде Александръ скоро ко ошцу своему великому Князю Ярославу Всеволодичу Владимерскому, и мало пребывъ у ошца, иде въ Переславль на Княжстѣ, иже на Клещинѣ озерѣ.

Тогожъ лѣша Нѣмцы Медвежана, Велѣанцы, Юрьевцы со Княземъ Ярославомъ Владимеровичемъ взяша Изборскъ и идоша прошиву ихъ Псковичи, и побѣдиша ихъ Нѣмцы, и Воеводу Псковскаго Гаврила Борисовича убиша, и прійдоша ко граду Пскову, и посадъ Псковскій пожгоша, и градъ едва не взяли.

Нѣмцы
Изборскъ
взяли.
Псковичи
побили.

Того же лѣша Нѣмцы западнии воеваша Новгородскія волости, и грады, копорья посшавиша, и Тесанъ взяша, и гонишася за шридесащъ верспъ до Новгорода, и много зла сошвориша, и со многимъ полономъ возвращишася во свояси, а на иныхъ градѣхъ и дань возложиша.

Того же лѣша Новгородцы по обычаю своему сошвориша вече, и послаша съ челобитиемъ въ Володимеръ къ Великому Князю Ярославу Всеволодичу просяще у него сына его Князя Александра, иже въ Переславлѣ на Клещинѣ озерѣ. Ярославъ же даше имъ Князя сына своего Андрея; они же просиша паки Александра, и иде Архїепископъ Спиридонъ изъ Новгорода съ предними мужи къ Великому Князю Ярославу Всеволодичу въ Володимеръ; онъ же даде имъ сына своего Князя Александра.

Алек-
сандръ
паки въ
Новѣ гра-
дѣ.

Тогожъ лѣша приходиша Лишва и Нѣмцы рапью въ Новгородскую землю, и много зла сошворише, ошѣдоша.

6750. 1242. Иде Князь Александръ ошѣ ошца своего Ярослава къ Новгороду, и пришедъ въ Новѣградъ многія кромолники перевѣша, и изыде скоро съ Новгородцы и съ Ладожаны и съ Корелою и со Ижерцы на градъ Нѣмецкій

1242. Копорья, и изверже до основанія и самихъ Нѣмецъ изби, а инныхъ съ собою приведе въ Новѣградъ, а инныхъ спусти въ свою ихъ землю Нѣмецкую, бѣ бо мпласнивѣ вельми, а Вожаны и Чудь крамольниковъ перевѣша, и иде паки въ Переяславъ Белоруской.

1243.

6751. 1243. Сбращася Нѣмцы съ сея спраны и

Нѣмцы
Псковѣ
взяли.

пріидоша ко Пскову, и полки Псковскія побѣдиша, и намѣспниковъ своихъ посадиша во Псковѣ. Слышавъ же сѣ Князь Александръ Ярославичъ опечалися зѣло за кровь Христіанскую, и неумедливѣ ни мало но разгорсся ревностію иде къ Новуграду поимъ съ собою брата своего Андрея, и вся воиншва своя и пришедъ въ Новѣградъ собравъ вси

Алек-
сандръ
ко Пскову.

пойде изъ Новграда на Нѣмцы съ братомъ своимъ со Княземъ Андреемъ и съ Новгородцы и съ Низовцы въ снаѣ велицѣй, и заня вся пущи до Пскова, и изгони безвѣспно градъ Псковѣ, и изыма Нѣмцы, и Чудь и намѣспники Нѣмецкія, и окова ихъ, посла въ Новѣгородъ, и свободи Псковѣ ошъ плѣна, и землю Нѣмецкую шедъ повосва и пожже, людей же много изби а инныхъ плѣни. Нѣмцы же его ради въ шо время паки силу совокупиша, и идоша съ воиншвомъ своимъ. И яко же видѣша ихъ спорожи Александровы и ужасошася спрахомъ веліимъ видяще многу силу ихъ, и повѣдаша Князю Александру Ярославичу, онъ же слышавъ сѣ не опечалися, но въ скорѣ иде прошиво има на землю Нѣмецкую. Бѣ же шога зима, и егда бысть въ земли ихъ распусти все воиншво свое въ загоны, и убиша Нѣмцы въ загонѣ Воеводу Дамаша и Кербеша брата посадника, и сильныхъ и храбрыхъ zelo, инныхъ многихъ избиша съ ними, а инныхъ руками яша, а инныя прибѣгоша къ Великому Князю Александру Ярославичу, онъ же нача збираши, и Месперъ пріиде прошиво Александра со всѣми бискупами, и со всею силою ихъ и съ помощію Королевою, и снідоша на озеро Чудское. Видѣвъ же ихъ Александръ, и вспяпився назадъ, а они по немъ поидоша, Александръ же посшави своя на озерѣ Чудкомъ на Узмени у Воронья камени, и ополчився

Новгород-
цы побѣ-
ши.

пойде

пойде прошиву ихъ съ помощію Божією и насшупиша озе- 1243.
ро Чуцкое обоихъ множесшво. Со Александромъ и брашомъ
его бысть много храбрыхъ и крѣпкихъ мужей и исполни-
шася вси духа ратнаго. Бѣ же сердце ихъ аки львомъ,
легкостію же быша аки орли, глаголюще ко Александру
сице: се Княже Господине нынѣ намъ приспе время поло-
жити главы своя за ся и за всю опчину. Ои же воз-
дѣвъ руцѣ свои на небо, и рече: не намъ Господи, не намъ,
но имени швоему даждь славу, азъ бо есмь червь а не че-
ловѣкъ, и не помани грѣховъ моихъ Господи, но просла-
ви имя швое и даждь помощь швою. Бѣ же тогда день
суботный, и восходящу солнцу въ спупишася въ бой пол-
цы, и Нѣмцы пробишася съ войною сквозѣ полки Алексан-
дровы, и бысть шу сѣча зла; ибо аки громъ ошъ домленія
копейнаго и ошъ звука мечнаго сеченія и ошъ щиповнаго
скепанія, и кровь аки вода лѣяшася, и нигдѣ бѣ не видѣши
слѣда, но всюду кровь лѣяшася. Слышавъ же сіе ошъ са- Побѣжде-
ны Нѣмцы.
мовидца бывшаго тогда шамо и повѣдаша ми, и побѣжде-
ны быша Нѣмцы силою Божією, и преисшыя Его Матер-
и, и гнашася за ними по озеру біюще ихъ на семь верспѣ
до Соболюскаго брега и паде Нѣмецъ 500 а Чюди безчи-
сленное множесшво, а руками яша Немѣцъ 50 нарочишыхъ,
а инни на озерѣ испопаша: Бѣ бо уже вѣсна; а инни
язвенни ошбѣгоша. Бысть же бишва сія мѣсяца Апрѣ-
ля въ 15. день. И шако прослави Господь Богъ Великаго
Князя Александра Ярославича предъ всѣми человекы, и не
обрѣшася ему противникъ въ брани никогда же. И возвра-
тися Александръ съ побѣдою въ Новѣградъ, и срѣше его
чинъ священническій со кресшы и весь Новѣградъ возда- Похвала
Александ-
ру.
юще хвалу Господеви глаголюще: Яко же пособивый Го-
споди крошкому Давыду побѣднши иноплеменики, шако и
вѣрному Князю нашему пособи побити враги наша, и сво-
боди градъ Псковъ ошъ иноплемениковъ и прослы имя Алек-
сандрово по всѣмъ спранамъ ошъ моря Варяжскаго до мо-
ря Поншійскаго и до моря Хвалынкаго ис до спраны Ти-
верейскія и до горъ Арарацкихъ, иже обону спрану моря
Хвалынскаго.

1243. Тогожъ лѣта прислана Нѣмцы съ поклономъ въ Новѣ градъ глаголюще: чю есмы взяли копсмъ Псковъ, Вешлугу, Лашыгоду, и мы ся того всего опшупаемъ, а чю есмы поймали въ полонѣ людей вашихъ и шѣмися розменимъ, мы вашихъ опшупимъ, а вы нашихъ опшупише, и Псковскіи полонѣ пустили, и шако умиришася, а полонѣ весь опшупиша сбой.

Липва во- жетъ Нов- градъ. Того же лѣта начаша Липва воеваша Новгородскіа власни, Александръ же вышедъ и побѣди ихъ седмь рашей единою, и множесшво ихъ изби, а коихъ поимаша, вязаша ихъ къ хвосшамъ коневымъ, ругающесе ведоша ихъ съ собою, и опшуду начаша блоснися имѣни его.

Ярославъ во орду. Того же лѣта иде Князь Великій Ярославъ Всеволодичъ во орду къ Хану Башыю, а сына своего Коспянина посла къ Ханови. Башый иже почши Ярослава и опшупи давъ ему спарѣйшинсшво во всемъ Рускомъ языцѣ, и прѣиде съ великою чештю въ землю свою.

1244. 6752, 1244. Князь Володимеръ Коспяниновичъ Углецкій внукъ Всеволожъ и брашаничъ его Князь Борисъ Васильковичъ Ростовскій, и другій брашаничъ его Князь Василей Всеволодичъ идоша въ орду къ Хану Башыю про свою опчину, онъ же разслушавъ ихъ о семъ, и расудивъ даде имъ вошчину, и по шомъ опшупи ихъ съ чештю.

Прешави- ся Феодо- сія. Тогожъ лѣта прешавися Великая Княгиня Ярослава Всеволодича Феодосія въ Новѣградъ и положена бысшь въ Юрьевѣ монастырѣ, а во мнишескомъ чину наречена бысшь Ефросинія, понеже имена даются въ того свяшаго, въ кошорой день поспризашесе кю, или по шомъ въ седмь дней.

1245. 6753, 1245. Князь Коспянинъ Ярославичъ внукъ Всеволожъ прѣиде изъ орды Башыевы отъ Кановичъ въ Володимеръ ко отцу своему Ярославу Всеволодичу съ чештю.

Тогожъ

1246. О УБИЕНІИ КНЯЗЯ МИХАЙЛА ЧЕРНИГОВСКАГО.

Внегда нечестивый Ханъ Батый ратью приде лѣсомъ на Рязанскую землю на Коломну и на Москву и на Володимеръ и паки возвратися въ поле во свояси въ 6746. и ошпуду послааше Ташаръ своихъ во сваяси спраны Кіевскія 6747, и взя Переславль Просторускій, и Черниговъ. Въ Кіевѣ же тогда сѣдящу на великомъ Княженіи Великому Князю Михаилу, сыну Всеволода Чермнаго, внуку Святослава Черниговскаго. Батый же посла Воеводу своего Менгукана соглядати града Кіева, онъ же шедъ по повелѣнію Хана Батыя сошвори, и нѣкая словеса посла къ Великому Князю Михаилу Всеволодичу въ Кіевъ, онъ же нешочію не пріящъ но послы въ шемницы посади. Менгукъ же паки посла къ нему съ лукавствомъ и лѣспію, Михаилу же и шіи послы его емъ изби, а самъ бѣжа во Угры со всѣми домашними своими, Ташарове же гнашася понемъ и не поспигоша. Таже самъ Батый приде со всѣми силами своими ко граду Кіеву, и нешочію градъ Кіевъ но вся грады попаѣни и порабощи. Таже иде въ Польшу и во Угры, и вся тамо попаѣни, и до рѣки Дуная, и до Володаны, и спояше тамо шри лѣша. Слышавъ же Князь Великій Михайло Всеволодичъ ошшесшвѣ Батыево во Угры возвратися паки въ Кіевъ, и виде всю землю повоевану, градъ Кіевъ разоренъ, и на мнозе плакавъ иде въ Черниговъ на княженіе. Батый же воевавъ и одолевъ Угры возвратися въ полъ паки во свояси, и посшави намѣспники и властншели своя по всѣмъ градамъ Рускимъ. Таже повѣлѣ всѣмъ Княземъ Рускимъ осшавшимся въ Руси пріиши къ себѣ и поклонишия ему. Егда же приходяху Князѣе, тогда прежде повелѣваше своимъ волхвомъ скласши два огня и провѣсши всѣхъ Князей Рускихъ и съ бояры ихъ сквозе огонь и поклоняшия кусту идоломъ ихъ и огню, и дары слико приносящъ Хану, часъ нѣкую во огонь вмѣшаху

Переславль,
Черниговъ.

Послы по-
баты.

Батый во
Угры.

Покло-
не огню.